

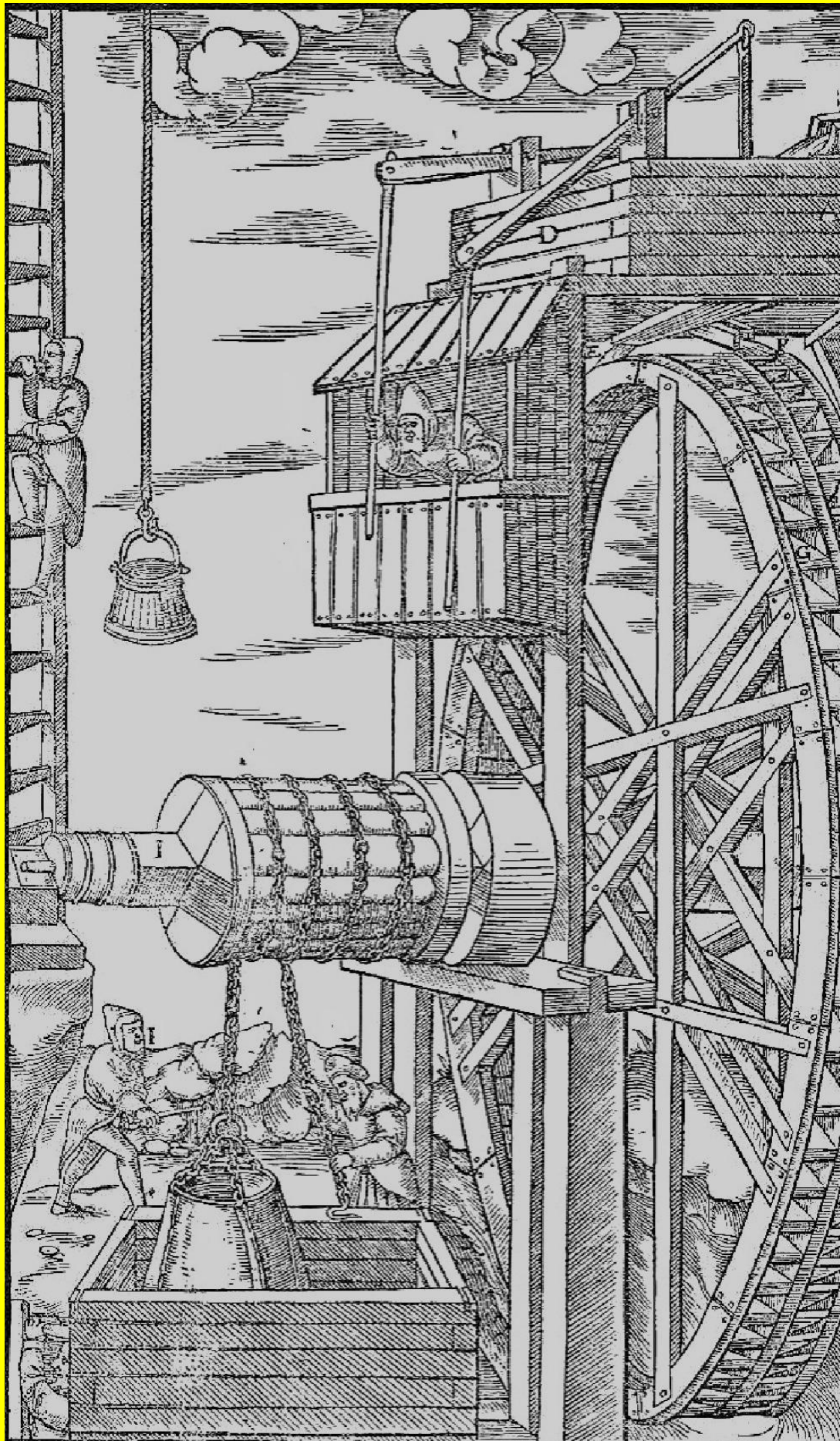
CERCLE UNIVERSEL DES AMBASSADEURS DE LA PAIX
FRANCE/SUISSE



POEMES ET TEXTES DE NOS MEMBRES BONNE REFLEXION ET
PARTAGE !

Michel Bénard * France.

La noria



***La mort toujours recommencée,
Nos cœurs à jamais alignés
En symboles de croix.
Les temples en ruines se profilent
Sur les brumes de l'horizon,
Nos regards aveugles d'innocence
Enveloppent la noria
Des peuples dans le tourment.
« Lorsque les feux de granit
S'éteignent sous les larmes du ciel. »
Le miracle de l'osmose opère
Sur nos âmes complices.
Les transparences poétiques
De nos partitions de silence
Demeurent grandes ouvertes face
A la mort enfin anéantie.***

Michel Bénard* France

The noria ***

***Death always started again,
Our hearts forever aligned***

In symbols of crosses.
The ruined temples loom
On the mists of the horizon,
Our blind gazes of innocence
Envelop the noria
Of peoples in torment.
"When the granite fires
Go out under the tears of the sky
." The miracle of osmosis operates
On our complicit souls.
The poetic transparencies
Of our partitions of silence
Remain wide open in the face
Of death finally annihilated.

Michel Bénard* Francia

La rueda hidráulica

La muerte siempre comienza de nuevo,
Nuestros corazones siempre alineados
En símbolos cruzados.
Se vislumbran templos en ruinas
En las nieblas del horizonte,
Nuestras miradas ciegas de inocencia
Envolver la noria Gente en tormento.
"Cuando el granito arde
Se desvanecen bajo las lágrimas del cielo. »
El milagro de la ósmosis opera
Sobre nuestras almas cómplices.

Transparencias poéticas
De nuestras puntuaciones de silencio
Permanecer bien abiertos mirando
Hasta la muerte finalmente aniquilada.

Michel Bernard França

A roda d'água

A morte sempre começa de novo,
Nossos corações alinhados para sempre
Em símbolos cruzados.
Templos em ruínas se aproximam
Nas brumas do horizonte,
Nossos olhares cegos de inocência
Enrole a nora Pessoas em tormento.
"Quando o granito queima
Elas desaparecem sob as lágrimas do céu. »
O milagre da osmose opera
Em nossas almas cúmplices.
Transparências poéticas
Das nossas pontuações de silêncio
Permaneça bem aberto, de frente
Para a morte finalmente aniquilada.

Мишель Бенар Франция

Водяное колесо

Смерть всегда начинается снова,
Наши сердца навсегда в одной линии.
В крестовых символах.

Разрушенные храмы маячат
На тумане горизонта,
Наши слепые взгляды невинности
Оберните норию Люди в муках.
«Когда гранит горит Они исчезают под слезами
неба. »

Чудо осмоса действует
На наших соучастниках-душах.
Поэтические транспаранты
Из наших оценок молчания
Оставайтесь широко открытыми лицом
К окончательному уничтожению смерти.